



Agentúra
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR
pre štrukturálne fondy EÚ



Európska únia
Európsky sociálny fond

Zmluva o poskytnutí služieb č. 2/2014

podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov – Obchodný zákonník

Článok I Zmluvné strany

Zmluva je uzatvorená medzi:

objednávateľom:

obchodné meno: Stredná odborná škola polytechnická, Dvorčianska 629, Nitra
adresa sídla: Dvorčianska 629, 949 05 Nitra
IČO: 42114985
DIČ: 2022445799
zapísaná: v registri organizácií
konajúca prostredníctvom: Ing. Oľga Hodálová, riaditeľka

(ďalej len Objednávateľ)

a

poskytovateľom:

obchodné meno: ARNAVA s.r.o.
adresa sídla: Klemensova 15, 811 09 Bratislava
IČO: 45 471 410
DIČ: 2023031230
zapísaná: v obchodnom registri, Okresný súd Bratislava I, oddiel: Seo, vložka číslo: 64492/B
konajúca prostredníctvom: Ing. Marián Durišin
bankové spojenie: 292 383 6956/1100 TATRA BANKA

(ďalej len Poskytovateľ)

Článok II Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi „Tréning mládežných zručností“ v projekte s názvom „Moderná príprava – úspešní absolventi“, ITMS kód 26110130340, ktorý je podporený z Európskeho sociálneho fondu, prostredníctvom Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR (ďalej tiež „Projekt“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za poskytnuté školenie dohodnutú odplatu podľa článku III tejto zmluvy a za podmienok podľa článku IV tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi školenie „Tréning mládežných zručností“ mimo okresu Nitra pre 20 frekvenciantov – pedagogických pracovníkov školy /teambuilding, empata, asertivita/

V rámci služby sa zrealizuje:

- ubytovanie na 3 noci pre 20 osôb
- strava na 4 dni pre 20 osôb
- prenájom priestorov na tréning tj. 2 miestnosti na 32 hodín
- prenájom didaktickej techniky
- odmena pre 4 lektorov

- školiace materiály na 32 hodín školení.

- Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť na dohodnutý termín školenia 20 účastníkov, ktorý absolvujú školenie, ktoré je predmetom tejto zmluvy.

Článok III Odplata

- Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle tejto zmluvy prináleží Poskytovateľovi odplata za poskytnuté školenie pre 20 frekventantov podľa článku II odsek 2 tejto zmluvy vo výške **12 800,- EUR** (slovom: dvanásťtisíc osemsto eur), odplata na jedného frekventanta je 640,- EUR (slovom: šesťstoštyridsať EUR) (ďalej tiež „Odplata“). V odplate sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa na poskytnutie služieb.
- Poskytovateľ nie je platcom DPH.
- Nárok Poskytovateľa na Odplatu vzniká, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, za 32 hodín zrealizovaného školenia na základe:
 - prezenčných listín vypracovaných v súlade s platnou Príručkou pre prijímateľa NFP pre Operačný program Vzdelávanie.

Článok IV Platobné podmienky

- Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť riadne vystavenú faktúru **do 30 dní** od doručenia faktúry Objednávateľovi. Poskytovateľ sa zaväzuje vystaviť v faktúru v súlade s platnými právnymi predpismi. Uhradením sa pre účely tejto zmluvy rozumie pripísanie fakturovanej sumy na účet Poskytovateľa uvedený v čl. I tejto zmluvy.

Článok V Trvanie zmluvy

- Poskytovateľ poskytne služby podľa článku II do **30.09.2012** (v tejto zmluve tiež „Trvanie Projektu“).

Článok VI Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán

- Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne služby s vynaložením náležitej odbornej starostlivosti.
- Poskytovateľ sa zaväzuje, že zabezpečí školiteľa, ubytovanie, stravu, prenájom školicích priestorov, techniku, a učebné materiály pre pedagogických pracovníkov.
- Objednávateľ sa zaväzuje, že bude písomne alebo emailom informovať poskytovateľa o termíne a harmonograme realizácie školení, a to najneskôr 3^o pracovných dní pre začatím realizácie školení.
- Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť účastníkov školenia na stanovený termín.
- Objednávateľ sa zaväzuje, že pri poskytovaní služieb poskytne Poskytovateľovi včas a riadne všetku potrebnú súčinnosť, ktorá zahŕňa najmä, nie však výlučne:
 - také konanie alebo stúpenie Objednávateľa, ktoré je obvykle nevyhnutné na riadne a včasné poskytnutie služieb;

- b) poskytnutie nevyhnutných podkladov, informácií, dokumentov a pokynov, poskytnutie pracovníkov pre konzultačné účely s príslušnými vedomosťami a kompetenciami;
6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách a dokumentoch, o ktorých sa dozvedel pri realizovaní predmetu tejto zmluvy a považovať ich za dôverné a predmet obchodného tajomstva. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať o takýchto informáciách a dokumentoch mlčanlivosť a sprístupniť takéto informácie a dokumenty výlučne osobám, ktoré potrebujú takéto informácie alebo dokumenty poznať, a to na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa a tieto informácie nepoužije pre iné účely než pre plnenie podmienok tejto zmluvy. Uvedená povinnosť trvá aj po zániku i tohto zmluvného vzťahu. Týmto ustanovením nie sú dotknuté ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
7. Výstupy z realizovaného školenia vo forme školiacich materiálov určených pre účastníkov školenia sa stávajú majetkom Objednávateľa. Výnimkou sú akékoľvek formuláre či tabuľky, ktoré využíva Poskytovateľ pri plnení predmetu zmluvy (ďalej tiež „Predmet Ochrany“). Predmet Ochrany alebo jeho niektoré časti sa považujú za dielo podľa autorského zákona. Objednávateľ je oprávnený používať Predmet Ochrany iba na účel realizácie Projektu. Objednávateľ nie je oprávnený Predmet Ochrany previesť na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa. Objednávateľ nie je oprávnený najmä vykonať zmeny Predmetu Ochrany, vrátane ďalšieho spracovania, úpravy alebo dokončenia Predmetu Ochrany, bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že strpí výkon kontroly/auditu/overovania/ súvisiaceho s dodávanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 020/2010/1.1./OPV a poskytne im všetku potrebnú súčinnosť.

Článok VII

Sankcie a zmluvné pokuty

1. Poskytovateľ môže za každý deň omeškania splatnosti faktúr objednávateľom fakturovať k zmluvnej odplate úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy a objednávateľ sa zaväzuje takýto úrok zaplatiť.
2. V prípade ak objednávateľ nezabezpečí stanovený počet účastníkov školenia stanoveného podľa článku II odsek 3 tejto zmluvy je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa zmluvnú pokutu vo výške 640,- EUR za každého nezabezpečeného účastníka školenia.

Článok VIII

Urovnávanie sporov

1. Zmluvné strany sa zaväzujú prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy riešiť prednostne vzájomným rokovaním a dohodou, inak ich budú prejednávať slovenské všeobecné sudy v zmysle ustanovení Občianskeho súdneho poriadku.
2. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak riadia sa právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy Obchodným zákonníkom.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez omylu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoúčnými podpismi.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvnými stranami.
3. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného dodatku k zmluve.
4. V prípade, ak akýkoľvek termín, ujednanie, podmienka či ustanovenie bude akýmkoľvek príslušným orgánom vyhlásené za neplatné, nulité alebo nevykonné, ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú naďalej platné a účinné. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť takéto neplatné, nulité alebo nevykonné ustanovenie iným platným, účinným a vykonným zmluvným záväzkom v zmysle zmluvy, ktorý bude neplatnému, nulitému alebo nevykonnému ustanoveniu obsahovo čo najbližší.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno ukončiť:
 - a) jednostrannou písomnou výpoveďou bez uvedenia dôvodu výpovede. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď;
 - b) jednostranným okamžitým odstúpením od zmluvy zo strany Poskytovateľa, a to v prípade, že Objednávateľ poruší svoju povinnosť poskytnúť Súčinnosť alebo poruší akúkoľvek svoju inú povinnosť uvedenú v článku VI. tejto zmluvy;
6. Ak nie je v zmluve uvedené iné, akékoľvek oznámenie alebo iná formálna komunikácia v súvislosti s touto zmluvou si vyžaduje písomnú formu a musí byť doručená poštou, osobne alebo prostredníctvom kuriéra na adresu sídla resp. adresu pre doručovanie (ak sa líši od adresy sídla) druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy alebo písomne oznámenú touto zmluvnou stranou. Oznámenia zaslané faxom, treba následne druhej zmluvnej strane doručiť aj v origináli bez zbytočného odkladu. Akékoľvek oznámenie alebo iná formálna korepondencia sa budú pre účely zmluvy považovať za doručené zmluvnej strane: (i.) v deň doručenia zásielky, ak bola zásielka doručená osobne alebo kuriérom službou; alebo (ii.) o 10:00 hod. stredy pracovný deň nasledujúci po dni podania zásielky, ak bola zásielka poslaná poštou (a to aj v prípade ak bola zásielka uložená na pošte a zmluvná strana sa o jej uložení dozvedela alebo za zásielku vrátila ako neprevzatú alebo nedoručiteľnú) alebo v deň doručenia zásielky, podľa toho čo nastane skôr; alebo (iii.) v deň faxového prenosu, ak bola zásielka odoslaná do 15:00 hod. v ktorýkoľvek pracovný deň, v ostatných prípadoch v pracovný deň nasledujúci po dni odoslania, ak bola zásielka zaslaná faxom, a to všetko za predpokladu, že originál faxovej správy bol doručený do piatich pracovných dní odo dňa jej doručenia faxom (iv.) alebo v deň, kedy zmluvná strana odmietne zásielku prevziať. Pre prípad komunikácie prostredníctvom e-mailovej pošty sa za moment jej doručenia považuje odoslanie e-mailovej správy, v prípade že do 2 dní neobdrží dosielateľ správu o jej doručení.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno ukončiť i vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.
8. Táto zmluva bola vyhotovená v slovenskom jazyku.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že od tejto zmluvy nemožno odstúpiť z dôvodov, ktoré sú dispozitívne upravené v Obchodnom zákonníku.



10. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia obdrží objednávateľ a jedno vyhotovenie poskytovateľ.

V Bratislave dňa: 08.02.2011

V Nitre dňa: 08.02.2011